

## 343651-2026 - Kompetizzjoni

**II-Polonja – Trasformaturi tal-vultaġġ – Dostawa transformatora olejowego SN/SN, trójfazowego z regulacją napięcia, w wykonaniu napowietrznym wraz z wymianą za istniejący transformator 20 /15kV; 6,3 MVA na stacji 20/15 kV Gotkowice dla Tauron Dystrybucja Oddział w Krakowie**  
**OJ S 96/2026 20/05/2026**

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla**  
**Provvisti**

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie

Email: [agata.iwaniec@tauron-dystrybucja.pl](mailto:agata.iwaniec@tauron-dystrybucja.pl)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi pubblici generali

Attività tal-entità kontraenti: Attivitàjiet relatati mal-elettriku

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Dostawa transformatora olejowego SN/SN, trójfazowego z regulacją napięcia, w wykonaniu napowietrznym wraz z wymianą za istniejący transformator 20/15kV; 6,3 MVA na stacji 20/15 kV Gotkowice dla Tauron Dystrybucja Oddział w Krakowie

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest dostawa transformatora olejowego SN/SN, trójfazowego z regulacją napięcia, w wykonaniu napowietrznym wraz z wymianą za istniejący transformator 20/15kV; 6,3 MVA na stacji 20/15 kV Gotkowice dla Tauron Dystrybucja Oddział w Krakowie

Identifikatur tal-proċedura: 49b3226a-2ae4-4233-bf5d-c917b7a7df9e

Identifikatur intern: PZP/TD-OKR/01579/2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31172000 Trasformaturi tal-vultaġġ

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Gotkowice, woj. małopolskie

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Krakowski (PL214)

Pajjiż: II-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: Szczegółowe informacje w zakresie miejsca realizacji zostały zawarte w SWZ.

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/25/UE

##### 2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklużjoni: Dokument tal-Akkwist

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Dostawa transformatora olejowego SN/SN, trójfazowego z regulacją napięcia, w wykonaniu napowietrznym wraz z wymianą za istniejący transformator 20/15kV; 6,3 MVA na stacji 20/15 kV Gotkowice dla Tauron Dystrybucja Oddział w Krakowie.

Deskripcja: Przedmiotem zamówienia jest dostawa transformatora olejowego SN/SN, trójfazowego z regulacją napięcia, w wykonaniu napowietrznym wraz z wymianą za istniejący transformator 20/15kV; 6,3 MVA na stacji 20/15 kV Gotkowice dla Tauron Dystrybucja Oddział w Krakowie.

Identyfikator intern: PZP/TD-OKR/01579/2026

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31172000 Trasformaturi tal-vultaġġ

Kwantità: 1 biċċa

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Gotkowice, woj. małopolskie

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Krakowski (PL214)

Pajjiż: Il-Polonja

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 16 Xhur

#### 5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE

##### Informazzjoni dwar Fondi tal-Unjoni Ewropea:

Identyfikator tal-fondi tal-UE: Przedmiot Zamówienia będzie współfinansowany w formie pożyczki ze środków Krajowego Planu Odbudowy i Zwiększania Odporności w ramach Inwestycji G3.1.4 pt. „Wsparcie krajowego systemu energetycznego (Fundusz Wsparcia Energetyki).

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

##### Kriterju:

Tip: Prezz

Deskripcja: Cena 100%

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.swoz.tauron.pl>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.swoz.pl>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteeċipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 26/05/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 90 Jiem

#### **Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettagħ fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le

Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Zgodnie z SWZ

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: 1. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia w rozumieniu art. 58 PZP. 2. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w Postępowaniu albo do reprezentowania ich w Postępowaniu i zawarcia Umowy. 3. Pełnomocnictwo do reprezentowania Wykonawców w Postępowaniu albo pełnomocnictwo do reprezentowania Wykonawców w Postępowaniu i zawarcia Umowy powinno jednoznacznie wskazywać: - Jakiego Postępowania dotyczy; - Jakie podmioty występują wspólnie; - Osobę pełniącą funkcję pełnomocnika; - Jakie czynności w Postępowaniu ma prawo wykonywać pełnomocnik. 4. Umowa zawarta pomiędzy Wykonawcami ubiegającymi się wspólnie o zamówienie będzie zawierać zapis wskazujący, który z Wykonawców będzie wystawiał faktury z tytułu realizacji Umowy. 5. Wszelka korespondencja prowadzona będzie przez Zamawiającego wyłącznie z pełnomocnikiem (liderem konsorcjum, z Wykonawcą reprezentującym wykonawców wspólnie ubiegających się o zamówienie), którego dane należy wpisać zgodnie z Oświadczeniem, stanowiącym Załącznik nr 1 do SWZ. 6. W przypadku wyboru oferty Wykonawców występujących wspólnie, przed zawarciem Umowy, Zamawiający może zażądać umowy regulującej współpracę tych Wykonawców. 7. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie Umowy.

Arrangement finanzjarju: Szczegółowo opisane w dokumentach zamówienia

#### **5.1.15. Tekniki**

##### **Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

##### **Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Urząd Zamówień Publicznych

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Zgodnie z art. 515 ustawy Prawo zamówień publicznych

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie

Organizzazzjoni li tircievi t-talbiet għall-parteeċipazzjoni: TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie

Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti: TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie

## **8. Organizzazzjonijiet**

### **8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie  
Numru tar-registrazzjoni: 6110202860  
Dipartiment: TAURON Dystrybucja S.A. Oddział w Krakowie  
Indirizz postali: ul. Dajwór 27  
Belt: Kraków  
Kodiċi postali: 31-060  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Kraków (PL213)  
Pajjiż: Il-Polonja  
Punt ta' kuntatt: Wydział Realizacji Zakupów  
Email: [agata.iwaniec@tauron-dystrybucja.pl](mailto:agata.iwaniec@tauron-dystrybucja.pl)  
Telefown: +48 122032097  
Indirizz tal-internet: <https://www.tauron-dystrybucja.pl>  
Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.swoz.tauron.pl>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist  
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni  
Organizzazzjoni li tipproċessa l-offerti

**8.1. ORG-0002**

Isem uffiċjali: Urząd Zamówień Publicznych  
Numru tar-registrazzjoni: 5262239325  
Dipartiment: Krajowa Izba Odwoławcza  
Indirizz postali: ul. Postępu 17a  
Belt: Warszawa  
Kodiċi postali: 02-676  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)  
Pajjiż: Il-Polonja  
Punt ta' kuntatt: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej  
Email: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)  
Telefown: +48 224587801  
Indirizz tal-internet: <https://www.uzp.gov.pl>  
Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.uzp.gov.pl>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

**8.1. ORG-0000**

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union  
Numru tar-registrazzjoni: PUBL  
Belt: Luxembourg  
Kodiċi postali: 2417  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)  
Pajjiż: Il-Lussemburgu  
Email: [ted@publications.europa.eu](mailto:ted@publications.europa.eu)  
Telefown: +352 29291  
Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

TED eSender

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel

:

266827-2026

Raġuni ewlenija għall-bidla

:

Korrezzjoni tal-pubblikatur

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: e5eb1a15-d22e-4e22-a403-05d4202c8234 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 17

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 19/05/2026 12:04:36 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 343651-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 96/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 20/05/2026